

Tiếng Việt

Hãy đọc trước khi sử dụng tai nghe không dây trong hồ bơi hoặc trong biển

Để sử dụng tai nghe trong khi bơi trong hồ bơi hoặc trong biển, hãy lưu ý những điều sau và gắn khít tai nghe vào tai đúng cách:

- **Chọn kích thước lót tai để cảm thấy vừa khít.**
- **Gắn chặt tai nghe vào tai.**

■ Những lưu ý khi bơi trong hồ bơi hoặc trong biển

- Không sử dụng tai nghe ở nơi đông đúc hoặc trong những tình huống mà việc không nghe được âm thanh xung quanh có thể gây nguy hiểm.
- Khi bạn sử dụng tai nghe ở nơi công cộng hoặc nơi bơi riêng biệt, hãy tuân theo quy định ở những nơi đó.
- Sóng radio không truyền được qua nước, bạn không thể nghe nhạc từ điện thoại hoặc trả lời cuộc gọi đến qua kết nối BLUETOOTH® từ dưới nước.
- Những chuẩn bị sau đây sẽ cần thiết để nghe nhạc bằng tai nghe dưới nước.

Để biết chi tiết, hãy tham khảo Hướng dẫn Sử dụng và Hướng dẫn Trợ giúp.

- Sao chép tập tin nhạc từ máy tính vào tai nghe.
- Đối với máy tính Windows: sử dụng “Music Center for PC”, hoặc kéo và thả tập tin nhạc từ Windows Explorer.
- Đối với máy tính Mac: sử dụng “Content Transfer,” hoặc kéo và thả tập tin nhạc từ Finder.
- Nhấn giữ nút bên trái (🔊) tai nghe trong 2 giây để tắt chức năng Bluetooth.
- Hộp sạc (đi kèm) không chống nước. Nếu hộp sạc bị ướt, hãy lau sạch chất lỏng ngay. Hãy đảm bảo lau sạch mọi hơi ẩm trên tai nghe và những phụ kiện đi kèm (lót tai, móc đeo, và dây đeo) trước khi cất đi.

Chuẩn bị

1 Chọn lót tai bơi

Lót tai tiêu chuẩn được gắn vào khi bạn mua tai nghe. Hãy đổi sang loại lót tai bơi.

màng mỏng

Tai nghe bơi

Tai nghe bơi có một lỗ được che bằng màng mỏng để nước khó lọt vào trong.

lỗ

Lót tai tiêu chuẩn

Lót tai tiêu chuẩn có một lỗ mở.

2 Chọn lót tai bơi vừa khít

Có 4 kích cỡ cho lót tai bơi (S/M/L/LL) đi kèm trong hộp. Để bơi, hãy chọn loại kích thước khít chặt nhẹ hơn loại tiêu chuẩn.

- Tai của bạn có thể cần lót tai kích thước khác nhau vì không phải mọi lỗ tai đều giống nhau.
Ví dụ: bên trái cần cỡ vừa, bên phải cần cỡ rộng.

3 Gắn lót tai bơi vào tai nghe

- Có hai vị trí gắn cho lót tai: **1** và **2**. Vào lúc mua, chúng được gắn vào ở vị trí **1**. Hãy chỉnh vị trí gắn để tai nghe khít vào tai của bạn.

- Hãy gắn lót tai chặt vào tai nghe để ngăn lót tách rời ra khỏi tai nghe và vẫn nằm trong tai của bạn.



Nếu tai nghe không khít với tai dù bạn đã chỉnh vị trí gắn lót tai, bạn có thể thay móc đeo (đi kèm).
Hãy tham khảo Hướng dẫn Trợ giúp để biết chi tiết.

4 Gắn chặt tai nghe vào tai

Làm theo các bước sau và gắn chặt tai nghe vào tai:

- 1 Đặt tai nghe sao cho lót tai vừa khít tai trái và tai phải.
- 2 Đeo móc vào phần giúp như cái chén trên tai.
- 3 Xoay tai nghe qua lại để tìm ra vị trí tốt nhất.

- Gắn tai nghe vào tai trong khi lót tai và tai vẫn khô.
- Đảm bảo gắn tai nghe chặt vào tai để nước không lọt vào tai qua kẽ hở giữa tai và tai nghe.

Để ngăn tai nghe rơi ra

Tháo lót tai và gắn dây đeo (đi kèm). Sau đó, gắn lại lót tai vào tai nghe.



Lưu ý

Không kéo dây đeo để tháo dây khỏi tai nghe trong khi vẫn còn gắn lót tai. Nếu bạn làm như vậy, lót tai có thể rơi đi mất.

Lưu ý

Giữ dây đeo cùng với kính bơi, ở nơi chẳng hạn như phía sau đầu (ô điểm được chỉ ra bởi mũi tên). Tai nghe sẽ ở yên hơn và bạn có thể ngăn tai nghe rơi ra do áp lực nước và rơi mất.



Đoạn phim hướng dẫn

Đoạn phim sau cho bạn xem cách gắn và tháo lót tai, móc đeo, và dây đeo.



http://rd1.sony.net/help/mdr/mov0005/h_zz/

Nếu âm thanh bị nghẹt

Nước trong tai hoặc vùng tai nghe có thể làm âm thanh nghe như bị nghẹt.

1 Làm sạch nước trong tai

Làm sạch nước trong tai.



2 Khi nước vào tai nghe.

Tháo lót tai khỏi bên trái (🔊) và bên phải (🔊) của tai nghe. Vỗ nhẹ mỗi bên tai nghe vào miếng vải khô khoảng 5 đến 10 lần.



Tháo tai nghe ra

Lắc nhẹ tai nghe lên và xuống để lấy ra khỏi tai.

Lưu ý
Tháo tai nghe đột ngột khi lót tai khít chặt trong tai có thể gây hại cho tai và màng nhĩ, hoặc lót tai vẫn còn trong tai.



Bảo dưỡng

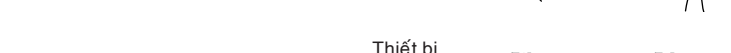
Làm sạch lót tai, móc tai và tai nghe sau mỗi lần sử dụng như sau.

- Nếu tai nghe còn dính muối và cát, các cực kim loại có thể bị gỉ hoặc những vật chất bên ngoài tích tụ lại. Việc này có thể làm tai nghe không được sạc đúng
 - cách hoặc máy tính không nhận được tai nghe.
- Nếu dầu phoi nắng hoặc kem chống nắng dính trên tai nghe, hãy làm sạch bằng nước hơi ấm. Nếu không, việc này có thể gây biến màu hoặc hư hỏng chẳng hạn như tạo các vết nứt.
- Âm thanh có thể nghe tệ hơn hoặc mất hẳn trong những trường hợp sau.
 - Vật chất bên ngoài chẳng hạn như ráy tai tích tụ trong phần tai nghe.
 - Nước lọt vào trong phần tai nghe.

Làm sạch cả hai bên trái (🔊) và phải (🔊) của tai nghe theo các bước sau.

- ① Sau khi sử dụng ở biển, làm sạch tai nghe bằng nước sạch chẳng hạn như để dưới vòi nước để sạch muối và cát.
- ② Trong khi những tai nghe trong nước sạch, lắc nhẹ tai nghe khoảng 20 lần và sau đó ngâm khoảng 30 phút.

- ③ Tháo lót tai và móc tai khỏi cả hai bên trái (🔊) và phải (🔊) của tai nghe. Làm sạch lót tai và móc tai bằng tay với dung dịch tẩy rửa nhẹ.



- ④ Lắc các đầu cực và màng lưới của tai nghe trong nước chảy nhẹ. Nếu các đầu cực và màng lưới không sạch, hãy làm ướt bàn chải mềm, chẳng hạn bàn chải đánh răng, bằng nước và làm sạch chúng.



- ⑤ Làm sạch hơi ẩm trên các đầu cực và bề mặt của tai nghe bằng vải khô mềm.

- ⑥ Vỗ nhẹ phần tai nghe vào miếng vải khô khoảng 20 lần.



- ⑦ Vỗ nhẹ những vùng quanh các nút của tai nghe vào miếng vải khô khoảng 30 lần.



- ⑧ Đặt một miếng vải khô dưới tai nghe và để ở nhiệt độ phòng trong khoảng 2 đến 3 giờ.



- ⑨ Để tai nghe trong hộp sạc khi tai nghe đã khô hoàn toàn.

Lưu ý

- Không dùng lực mạnh lên tấm màng lưới. Làm vậy có thể làm hư màng lưới. Không chà chất gì lên màng lưới. Làm vậy có thể đẩy màng lưới vào trong tai nghe.
- Nếu nước hoặc vật gì lọt vào trong màng lưới, tai nghe có thể bị hư.

Đoạn phim hướng dẫn

Đoạn phim sau hướng dẫn bạn cách vệ sinh tai nghe.



http://rd1.sony.net/help/mdr/mov0006/h_zz/

Nếu âm thanh bị nghẹt

■ Loại chất lỏng được áp dụng cho tính năng chống nước

Áp dụng được: nước sạch, nước vòi, mồ hôi, nước hồ bơi, nước muối.
Không áp dụng: những chất lỏng không những chất nêu trên (ví dụ: nước xà bông, nước tẩy rửa, nước có chất dùng cho tắm rửa, dầu gội đầu, nước nóng, v.v...)

Tính năng chống nước của tai nghe được đo lường dưới những điều kiện được mô tả trong phần này. Lưu ý rằng hư hỏng do khách hàng ngâm trong nước quá lâu sẽ không được bảo hành.

■ Lưu ý khi sạc pin

Hộp sạc đi kèm với tai nghe không chống nước. Trước khi bạn sạc pin, hãy đảm bảo tai nghe và những phụ kiện đi kèm (lót tai, móc tai, và dây đeo) không bị ẩm ướt. Nếu có hơi ẩm trên tai nghe hoặc trên các phụ kiện, hãy làm sạch hoàn toàn. Để khô tai nghe và phụ kiện ở nhiệt độ phòng cho đến khi không còn hơi ẩm trước khi bạn bắt đầu sạc.

Không bao giờ sử dụng hộp sạc với tay ướt, hoặc khi tai nghe và phụ kiện bị ẩm. Nếu các đèn trên tai nghe hoặc đèn sạc trên hộp sạc nhấp nháy màu đỏ hai lần liên tiếp trong khi sạc, chức năng bảo vệ nhiệt độ được kích hoạt. Chức năng này bảo vệ tai nghe và hộp sạc khỏi hư hoặc bị nổ. Để tai nghe hoặc hộp sạc ở nhiệt độ bình thường trong khoảng 1 hoặc 2 giờ, sau đó sạc chúng ở nhiệt độ khoảng từ 50C đến 350C.

■ Lưu ý về chỉnh âm lượng dưới nước

Bạn có thể khóa mức âm lượng để ngăn những thao tác chỉnh âm lượng không mong muốn bọt và luồng nước trong khi bạn đang bơi. Đặt cả hai miếng vào tai. Nhấn giữ nút bên trái (🔊) tai nghe trong 2 giây để tắt chức năng Bluetooth. Sau đó nhấn giữ nút bên phải (🔊) tai nghe trong 2 giây để khóa mức âm lượng hiện hành. Nhấn giữ nút bên phải (🔊) tai nghe trong 2 giây lần nữa để có thể chỉnh lại âm lượng với cảm biến vỗ.

■ Lưu ý khi sử dụng tai nghe

- Lót tai tạo ra một niêm phong trong ống tai của bạn. Do đó, sẽ có rủi ro gây nguy hại cho tai hoặc màng nhĩ nếu có áp lực mạnh tác động lên lót tai, hoặc lót tai bị lấy ra khỏi tai một cách đột ngột. Do đó, không tập thể dục mạnh, phóng xuống hồ bơi, v.v..., trong khi đeo tai nghe.
- Không rót nước nóng trực tiếp vào tai nghe và không thổi khí nóng từ máy sấy tóc, v.v..., trực tiếp vào tai nghe. Không bao giờ sử dụng tai nghe ở nơi nhiệt độ cao chẳng hạn như trong phòng xông hơi hoặc gần bếp lò.
- Không sử dụng hoặc để tai nghe ở những loại môi trường sau đây:
 - Ở nơi nhiệt độ cao với nhiệt độ trên 350C chẳng hạn dưới mặt trời chói sáng, trong xe ô tô, trong nước ấm hoặc những nơi nhiệt độ cao và độ ẩm cao khác.
 - Ở những nơi lạnh với nhiệt độ dưới 50C.
- Nếu bạn không thể tránh sử dụng tai nghe ở những nơi trực tiếp dưới ánh mặt trời, hãy che tai nghe bằng khăn, v.v...
- Âm lượng dùng lót bơi thấp hơn khi dùng lót tai tiêu chuẩn. Hãy tăng âm lượng nếu cần.

- Khi bạn thay lót tai bơi bằng lót tai tiêu chuẩn, âm thanh sẽ lớn hơn. Hãy chỉnh âm lượng để không làm tổn thương màng nhĩ.
- Tai nghe có thể rơi ra trong khi tập thể dục mạnh, v.v...
- Tai nghe sẽ chìm nếu rơi vào nước.

■ Lưu ý về Chế độ Âm thanh Xung quanh

- Khi lót tai bơi được gắn vào, âm thanh xung quanh không thể nghe được tốt như khi lót tai tiêu chuẩn được gắn vào.
Âm thanh không thể nghe được tốt sau khi sử dụng tai nghe trong hồ bơi hoặc trong biển. Hãy vỗ nhẹ liên tục những phần xung quanh các nút nhấn của tai nghe vào miếng vải khô khoảng 30 lần. Sau đó đặt tai nghe trên miếng vải khô ở nhiệt độ phòng từ 2 đến 3 giờ để đảm bảo tai nghe khô hoàn toàn trước khi dùng tiếp.

■ Chống nước/chống bụi

Tính năng chống nước*1 của tai nghe này tương đương với IEC 60529 “Mức độ chống xâm nhập nước (IP Code)” IPX5/8*2, và tính năng chống bụi của tai nghe nay tương đương với IEC 60529 “Mức độ chống ngoại vật rắn” IP6X*3. Nếu bạn sử dụng tai nghe trong hồ bơi, không bơi quá độ sâu 2m trong khi đeo tai nghe. Hãy đảm bảo đọc và hiểu hoàn toàn tính năng chống nước/chống bụi trước khi sử dụng.

*1 Phần tai nghe không hoàn toàn kín nước.

*2 **IPX5 (Mức độ chống phun nước):** Tai nghe, khi lót tai bơi được gắn vào, đã được kiểm tra và duy trì sự hoạt động dưới những điều kiện kiểm tra: Khi để trực tiếp dưới luồng nước từ mọi hướng với lưu lượng xấp xỉ 12.5 l/phút trong hơn 3 phút từ khoảng cách xấp xỉ 3 m sử dụng vòi có đường kính trong 6.3 mm. Tuy nhiên, việc này không áp dụng cho phần tai nghe.

IPX8 (Mức độ chống chìm ngập trong nước liên tục): Tai nghe, khi lót tai bơi được gắn vào, đã được kiểm tra và duy trì sự hoạt động khi nhúng ngập trong nước ở độ sâu 2 m trong 30 phút.

*3 **IP6X (Mức độ chống bụi):** Tai nghe, khi lót tai bơi được gắn vào, đã được kiểm tra và tiếp tục ngăn bụi sau khi di chuyển 8 giờ trong thiết bị kiểm tra có chứa những phần tử bụi có kích thước lên đến 75 µm.

